Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

РАБОЧИЙ

Цена номера—10 коп.

№ 289 (2238) ВТОРНИК 31 ДЕКАБРЯ 1935 г.

ВСЕБЕЛОРУССКАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА— ИЗДАНИЕ ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

Прием делегации трудящихся Советской Армении в Кремле

Вчера, 30-го декабря, в Кремле в связи с исполнившимся пятнадцатилетием Советской Армении состоялся прием делегации Армении в лице лучших людей руководителями партии и правительства. Лучшие стахановцы промышленности, председатели и бригадиры передовых колхозов, представители трудящейся интеллигенции Армении были приняты товарищами **Сталиным, Молотовым, Ворошиловым, Андреевым, Микояном, Чубарем.**

Появление в зале товарища Сталина, руководителей партии и правительства было встречено восторженной овацией, громким «ура», приветственными возгласами «Да здравствует друг народа товарищ Сталин!», «Ура нашему Сталину!», «Да здравствует т. Молотов!», «Да здравствует тов. Ворошилов!», «Да здравствует тов. Микоян!».

Тов. Молотов, открывая совещание, поздравляет трудящихся Армении с пятнадцатилетием Советской Армении и предоставляет первое слово тов. Папашу Мацику—председателю колхоза имени Сталина, Октемберянского района.

Тов. Папаш Мацик говорит на армянском языке. Его речь посвящена успехам трудящихся Армении. Он благодарит товарища Сталина за помощь и внимание, вручает ему портрет, подписанный 150 тысячами ударников рабочих и колхозников Армении. Этот портрет—рассказ о том, как Армения, разоренная империалистами и дашнаками, за 15 лет советской власти стала цветущей, свободной республикой, страной колхозов, новых фабрик и заводов, мощных электростанций.

Как бы в подтверждение этого, тов. Папаш Мацик рассказывает о своем колхозе. [illegible] около 700 голов крупного рогатого скота, [illegible] В колхозе нет ни одного бескоровного колхозника.

Товарищ Сталин [illegible] трудящихся Армении. В ответ ему несется громкое «ура». Колхозница [illegible]

Бригадир колхоза «Аршалуйс», Вагаршапатского района, Будагян Сабет наглядно показывает зажиточность колхозников Армении. Она преподносит товарищу Сталину [illegible]

Вот что получает в этом году колхозник за один трудодень в колхозе «Аршалуйс»:

Хлеба—7 кгр.
Винограда—500 грамм.
Вина—1 литр.
Водки—пол-литра.
Люцерны—400 грамм.
Пшена—300 грамм.

Кроме того, деньгами на один трудодень приходится по 20 руб.

Товарищ Будагян с членами семьи заработала 400 трудодней!

Товарищ Сталин и весь зал бурно аплодирует.

Товарищ Сталин расспрашивает о состоянии коллективизации в Аршалуйсе.

Рабочий-стахановец Ленинских рудников Кафанского медного комбината тов. Папян Минас рассказывает об успехах медной промышленности Армении. Стахановские методы помогли ленинским рудникам, где работает тов. Папян Минас, на полтора месяца до срока выполнить годовой план.

Его дополняет тов. Агабекян Гарегин—инженер строитель Канакирской гидростанции. Он говорит о стремительном росте мощной электрификации, в частности о грандиозном плане использования энергии озера Севан. Товарищ Сталин внимательно рассматривает макет и красиво оформленную рельефную карту строительства, преподнесенную делегацией.

Затем выступает работница армянского консервного завода тов. Булиэн Астгик, сообщившая об успехах консервной промышленности.

Председатель горсовета тов. Матинян Карапет рассказывает о росте столицы Армении.

Товарищ Сталин подробно расспрашивает о грамотности населения, сколько в Эривани ВУЗов, на каком языке ведется преподавание в высших школах Армении и есть ли учебники и руководства для высших учебных заведений на армянском языке. Тов. Матинян, отвечая на вопросы тов. Сталина, сообщил, что в Эривани среди населения в возрасте от 7 до 50 лет грамотность достигает почти 100 проц., а по Армении в целом—до 90 проц. Преподавание в ВУЗ'ах ведется почти целиком на армянском языке.

За последние годы издан целый ряд учебников для высших учебных заведений на армянском языке, хотя в этой части еще очень много предстоит сделать.

Товарищ Молотов задает вопрос—как велика рождаемость в Эривани?

— Рекордная,—отвечает тов. Матинян.

В зале громкий смех и бурные аплодисменты.

Советский писатель Армении Степан Зорьян останавливается на вопросах культуры, искусства, литературы.

— Имеются ли армянские оперы?—спрашивает товарищ Сталин.

Тов. Зорьян отвечает, что уже третий год в Эривани работает опера, причем создано уже три оригинальных армянских оперы. Затем товарищ Сталин расспрашивает о работе армянских писателей. Тов. Зорьян отвечает, что писатели Армении чувствуют себя хорошо и заняты радостной творческой работой.

О театрах Армении рассказывает тов. Авет Авестисян. Советская Армения в Эривани и в районах имеет 20 театров, в том числе театр юного зрителя, тюркский и курдский театры, звуковые кино в 16 районах После картины «Пэпо» готовится картина «Зангезур», которая по своей теме и художественности будет стоять на большой высоте.

Агроном МТС, Мартуниевского района тов. Карапетян подробно рассказывает, что делается в Советской Армении для повышения урожайности.

Стахановка [illegible] передает тов. Сталину горячий привет от рабочих и работниц строительства Ленинаканского текстильного комбината. Она—бывшая беспризорница, [illegible] в советской стране, [illegible] нет сирот, потому что есть Сталинская забота о людях, [illegible] в советской стране счастливая жизнь.

Громкое «ура» в честь тов. Сталина несется по залу.

Товарищ Енгибарян заверяет товарища Сталина и руководителей партии и правительства, что работники сельского хозяйства Армении,—партийные и непартийные—выполнят его указания.

Красочное стихотворение «Сталин» читает армянский поэт тов. Наиры Зарьян.

Бурными овациями было встречено выступление тов. Молотова. Первые приветственные слова тов. Молотов произносит на армянском языке.

Около столетия армянский народ находился под пятой русского царизма. Сапог царского самодержавия давил талантливый армянский народ. Немало голов сложено в освободительной борьбе трудящихся Армении с царскими опричниками. Буржуазные националисты—дашнаки сыграли в этой борьбе подлую, предательскую роль, достойную меньшевиков и эсеров всех наций. Только Ленин, ленинская партия, только ленинско-сталинская национальная политика спасла армянский народ от гибели.

Речь тов. Молотова посвящена росту национальных республик Закавказья, росту национальных кадров, великой дружбе народов Союза.

Да здравствуют трудящиеся Армении, Грузии, Азербайджана! — заканчивает свою речь тов. Молотов.

В заключение тов. Молотов говорит, что по предложению товарища Сталина, президиум настоящего совещания входит с ходатайством в правительство о награждении членов армянской делегации высшей наградой Союза—орденами.

Горячая, долго несмолкающая овация в честь товарища Сталина была ответом на эти слова.

Каждому участнику совещания тов. Молотов вручает подарки правительства: по патефону с пластинками и часы—мужчинам—карманные, женщинам—ручные золотые

НАГРАЖДЕНИЕ ПЕРЕДОВИКОВ УРОЖАЙНОСТИ ПО ЗЕРНУ, ТРАКТОРНЫХ БРИГАДИРОВ, ТРАКТОРИСТОВ И МАШИНИСТОВ МОЛОТИЛОК

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановил наградить за трудовой героизм, за успехи в деле поднятия урожайности зерна не менее чем до 150 пудов с гектара, за превышение на 100—200 проц. установленных норм выработки на трактор и молотилку орденами Советского Союза 1.016 человек передовиков урожайности по зерну, тракторных бригадиров, трактористов и машинистов молотилок, в том числе 339 человек орденом Ленина, 434 человек — орденом Трудового красного знамени и 243 чел.—орденом «Знак почета».

* * *

По Белоруссии ЦИК СССР наградил орденом Трудового красного знамени: **Бляферову Р. М.** агронома первой Минской МТС, **Бейне С. И.** председателя колхоза «Красный партизан» Минского района, **Блоцкого М. И.**, пред. колхоза им. Ворошилова, Туровского района, **Плишевича В. П.**, бригадира колхоза «Большевик» Старобинского района, **Юхневича А. С.**, колхозника колхоза им. Ворошилова, Туровского района, **Гарбуз В. П.** директора совхоза имени Калинина.

Орденом «Знак почета»: **Свирида К. Е.**, машиниста молотилки Хойникской МТС, **Драгуна А. С.**—бригадира колхоза им. Калинина, Гресского района, **Знакова И. Н.**—бригадира колхоза «Красный пахарь», Городокского района, **Юрасева Т. А.**—бригадира колхоза «Звезда», Костюковичского района, **Кулая В. Ф.**—звеньевого колхоза «Красный работник», Брагинского района.

Совещание передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок с руководителями партии и правительства

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 29-го ДЕКАБРЯ

В 6 часов вечера тов. **Чернов** об'являет вечернее заседание открытым. Появление товарища **Сталина** в президиуме участники совещания встречают горячей овацией.

Первым на вечернем заседании выступил директор свекловичного совхоза имени Сталина, Воронежской области, **Ужанский.**

Тов. Ужанский рассказывает, как шла борьба за высокий урожай свеклосемян. В 1933 году свеклосемена были ввезены из-заграницы, на что было затрачено 350 тысяч рублей золотом. В 1933 году началась решительная борьба за свеклосемена, и в результате советские совхозы в этом году дали в среднем по 16 центнеров свеклосемян с га. И уже в прошлом году из СССР было экспортировано свеклосемян на 3.400 тысяч рублей. Все свеклосовхозы и колхозы полностью обеспечены семенами.

Следующим выступает председатель колхоза «Утренняя заря», Ханкайского района, Дальне-Восточного края, кореец **Ким Тен-себ.** Зал встречает его аплодисментами.

Ким Тен-себ вспоминает о горькой жизни корейского села до Великой пролетарской революции: постоянный голод, безземелье, гнет помещиков и кулаков.

С гордостью рассказывает Ким Тен-себ об успехах своего колхоза. Колхоз засеял в этом году рисом 550 га и снял урожай с 67 га по 244 пуда и с остальной земли по 183 пуда с га в среднем. Достаточно сказать, что в мелких крестьянских хозяйствах средний урожай риса составляет 37 пудов с га.

Корейское село становится зажиточным. В колхозе на 141 хозяйство—110 велосипедов, 113 швейных машин. Построены изба-читальня, клуб, баня и медпункт.

Во время речи Ким Тен-себа за столом президиума появляется тов. **Ворошилов.** Участники совещания встречают его овацией. Раздаются возгласы: да здравствует тов. Ворошилов!

Слово предоставляется наркому земледелия Союза **Чернову.** Участники совещания поднимаются с мест и приветствуют его продолжительной овацией.

— Выдающимся событием этого года,—говорит т. Чернов,—является награждение высшей наградой—орденами стахановцев хлопковых и свекловичных полей и комбайнеров. Эта награда—свидетельство исключительных темпов роста производительности сельскохозяйственного труда.

Лучшие люди сельского хозяйства своей высокой производительностью труда опровергли писания некоторых «ученых» о предельных урожаях свеклы и темпах поднятия урожайности зерновых и свекловичных культур.

Тов. Чернов называет имена этих лучших людей социалистического сельского хозяйства, которые во много раз превысили средний урожай по свекле, хлопку и зерновым. И эти люди работали не в оранжерейной или лабораторной обстановке, — подчеркивает Чернов,—а в обычных полевых условиях.

Основное в этих успехах,—говорит далее Чернов,—это то, что куда мы ни кинем свой взгляд по всей великой нашей стране, повсюду мы найдем стахановцев социалистических полей, дающих рекордные урожаи. Важнейшее

(Окончание см. на 3 стр.).

СТАХАНОВСКОЕ ДВИЖЕНИЕ И НАШИ ЗАДАЧИ

Речь тов. А. АНДРЕЕВА на Пленуме ЦК ВКП(б) 24 декабря 1935 г.

Товарищи, товарищ Сталин в своей речи на стахановском совещании дал исчерпывающее определение этого великого движения. Эта речь товарища Сталина была могучим призывом, на который рабочие нашей советской страны ответили новым под'емом стахановского движения, и там, где были единицы стахановцев, их стало десятки и сотни, там, где были отдельные группы, движение захватило целые предприятия, а те стахановцы, которые на отдельных предприятиях были пионерами стахановского движения, они дали после стахановского совещания новые рекорды производительности труда, т. е. пошли дальше. Это указывает только на то, что эти люди, стахановцы, как их правильно определил товарищ Сталин,—новые люди, люди не временных успехов, которые своих слов на ветер не бросают, люди, которые свои обещания строго выполняют. Доказательством этого является, например, ткачихи Виноградовы, давшие обещание на совещании товарищу Сталину, и по приезде обратно на фабрику перешли на 216 станков. Много таких примеров можно назвать.

Стахановское движение, таким образом, теперь у нас захватило всю страну. Нет теперь ни одного уголка, ни одного предприятия, где бы не было стахановцев и где бы это слово не пользовалось особым почетом.

Трудно уложить результаты стахановского движения в какие-либо цифры или статистические данные, но одно ясно: стахановское движение уже в огромной степени сказалось на всем нашем хозяйстве и стало исходной основой для всей нашей дальнейшей хозяйственной работы. Из этого теперь придется исходить в построении всех планов производства разных отраслей хозяйства и каждого предприятия в отдельности.

Наше стахановское движение еще очень молодое, но, однако, оно имеет уже достаточно серьезный баланс. Результатом стахановского движения является то, что одна за другой отрасли нашего хозяйства досрочно выполняют свои производственные планы. Стахановское движение серьезно поставило вопрос о досрочном выполнении пятилетки. Это в корне меняет в сторону повышения все проектные мощности наших предприятий. Оно сломало старые нормы. Стахановское движение подняло на новую высоту материальный уровень рабочих и их заработную плату.

И, наконец, стахановское движение поднимает на новую высоту СССР перед всем капиталистическим миром, и в этом его громадное политическое значение.

И все же, несмотря на это, мы должны сказать, что стахановское движение еще находится только в начале. Это говорит о том, какие громадные творческие силы оно еще таит в себе. Это говорит о том, что стахановское движение, которое продолжает развертываться, покажет еще себя впереди. Всей своей громадной силы оно еще не развернуло.

Наши задачи в связи со стахановским движением были очень четко сформулированы в известной речи товарища Сталина, в этой настоящей программе действий на весь предстоящий период работы нашей партии. Задача настоящего Пленума заключается в том, чтобы на основе этой программы действий конкретизировать ближайшую практическую работу партийных, хозяйственных, советских, комсомольских и профсоюзных организаций.

Стахановское движение ставит перед нами очень много вопросов. Я хотел остановиться лишь на некоторых вопросах, которые будут решать и темпы, и ближайшие успехи стахановского движения.

Товарищ Сталин в своей речи сказал: «Задача состоит в том, чтобы помочь стахановцам развернуть дальше стахановское движение и распространить его вширь и вглубь на все области и районы СССР».

Как у нас развертывается стахановское движение? Оно развертывается пока еще пестро. Само собой разумеется, что на первом этапе этого великого движения некоторая пестрота его совершенно неизбежна. Но мы должны исходить из того, что если эта пестрота будет продолжаться, то на известных участках она может угрожать срывом стахановского движения. Если отдельные участки нашего хозяйства будут отставать, а другие будут идти вперед, может получиться разрыв в потоке производства, отстающие будут срывать и задерживать впереди идущих.

Пойдем сверху, возьмем наркоматы и посмотрим, как обстоит дело. Наркомтяжпром шагает впереди всех остальных. За ним идут железнодорожный транспорт и пищевая промышленность. Отстают другие отрасли хозяйства, например, такие важные отрасли, как легкая и местная промышленность. Отстает такая отрасль хозяйства, как лесная, имеющая громадное значение для обеспечения всего капитального строительства. Отстает водный транспорт.

Я хотел особо остановиться на легкой промышленности, где наиболее ярко выражены слабости развертывания стахановского движения и неправильное его направление. Известно, что и в легкой промышленности имеется немало замечательных стахановцев. Всем известны имена Виноградовых, Иллариановой, Одинцовой, Лапшиной и многих других, которые оставили далеко позади все американские нормы производительности в ткачестве. И, однако, надо сказать, что стахановское движение в легкой промышленности развивается однобоко. Какая задача поставлена стахановским движением? Выжать из техники все до дна. Так ли дело направляется в текстильной промышленности? Нет, по-моему, не так. Там дело направляется главным образом на то, чтобы меньшим количеством рабочих охватить большее количество станков. Это неправильно, ибо такая практика приводит к тому, что техника там не используется как следует. Доказательством этого является тот факт, что отдельные текстильные фабрики, насчитывающие сотни и даже тысячи стахановцев, не выполняют своих производственных планов. Погоня за большим количеством станков, за механическим уплотнением ткачих и прядильщиц приводит к невыполнению норм выработки на станок.

Я бы мог привести здесь отдельные факты. Взять, например, шелковую промышленность. Промышленный отдел ЦК ВКП(б) обследовал 8 фабрик. По этим фабрикам, перешедшим на уплотненную работу, работниц имеется 1.481, из них не выполняют норму на станок 59 проц. работниц. На 19 хлопчатобумажных фабриках 1.654 ткачихи переведены на уплотненную работу, из них не выполняют норму 756 работниц, т. е. почти половина. Шерстяные фабрики: 1.556 работниц переведены на уплотненную работу, из них не выполняют норму 436 работниц. Серецкой льняной комбинат имеет 856 работниц, которые считаются стахановками и переведены на уплотненную работу, а из них 488 работниц норму не выполняют. Я бы мог этот список еще продолжить. О чем говорят эти факты? Они говорят об извращении сути стахановского движения. Погоня за обслуживанием большого количества станков приводит к массовому невыполнению норм и к плохому использованию оборудования. Это приводит к тому, что фабрики, насчитывающие довольно большое количество стахановцев, однако, идут с невыполнением плана, например, Яковлевский комбинат: числится 1.140 виноградовцев, а план выполнен лишь на 66 проц. за 11 месяцев. Правильна ли такая линия, такое направление развития стахановского движения? Конечно, неправильно. Только ли текстильной промышленностью ограничивается это дело? Я думаю, что не только текстильной промышленностью. Там это извращение получило лишь наиболее яркое выражение. Но следует проверить по этой линии и все остальные отрасли нашего хозяйства и отдельные предприятия.

Я вовсе не хочу этим сказать, что не надо переводить рабочих на обслуживание большого количества машин и станков, но надо переводить с толком, проводя предварительно хорошую подготовительную работу, переводить так, чтобы за этим переводом следовало повышение производительности труда на каждый станок. Иначе какой же смысл этого уплотнения? **(Аплодисменты).**

Можно ли в текстильной промышленности повысить производительность станка? Конечно, можно, и отдельные ткачихи дают прекрасные примеры в этом направлении. Но надо, чтобы наши текстильщики отказались от того взгляда, что у них станки уже работают почти на пределе. Я должен сказать, что это мнение довольно распространенное среди руководителей текстильщиков. Если добиваются 105—110 проц. выработки на станок, думают, что будто у них нормы очень высокие, и это считается большим достижением. А если убыстрить ход станка, как делается это на некоторых предприятиях, отдельные ткачихи дают до 150 проц. выработки. Над этим делом надо как следует поработать и отказаться от тех настроений, что оборудование работает на пределе. Если это оборудование содержать в порядке и устранить неполадки в снабжении полуфабрикатами, подсобными материалами и запасными частями, благодаря чему получаются громадные простои, то мы безусловно получим более высокую производительность каждого станка, чем теперь. Вот, товарищи текстильщики, куда надо направлять стахановское движение. Вам надо обязательно немедленно перестроиться в этом отношении, тогда вы действительно развернете стахановское движение и из отсталой промышленности станете передовой.

Я взял текстильную промышленность, но мне кажется, что надо просмотреть практику и во всех остальных отраслях промышленности и добиться действительной организации стахановского движения всюду и везде.

Тов. Серго уже говорил, что даже Наркомтяжпром, идущий впереди всех остальных отраслей народного хозяйства, имеет отрасли, которые отстают в развертывании стахановского движения, например, нефтяная, медная, отчасти химическая, строительная промышленность и т. д. В этих отраслях разворот стахановского движения должен получить особый размах, потому что они, во-первых, очень важны, и, во-вторых, потому, что они ничем не ограничены—ни недостатком оборудования, ни материалами, ни сырьем.

Взять, например, Наркомат лесной промышленности. Я должен сказать, что т. Лобов немного оптимистически докладывал на Пленуме ЦК. В лесной промышленности стахановское движение развернуто недостаточно, и надо еще очень серьезно поработать для того, чтобы и здесь двинуть вперед стахановские методы работы. Наряду с неплохими показателями выполнения плана по ряду трестов лесной промышленности имеются и такие тресты, которые плохо выполняют программу. Так, например, Новосибирский трест за 11 мес. выполнил лишь на 66 проц. программу, Свердловский—на 74 проц., Ленлес—на 76 проц. При наличии в бумажной промышленности таких замечательных стахановцев, как Пронины и др., бумажная промышленность все же отстает.

Если спуститься ниже—на предприятия, то там большая часть стахановцев находится в основных производящих цехах и меньше—в подготовительных и заготовительных. Например, в машиностроении стахановским движением больше охвачены цеха обработки и меньше цеха заготовки. В текстильной промышленности—цеха ткацкие и прядильные и меньше — подготовительные. На железных дорогах стахановское движение сосредоточено главным образом у паровозников, среди рабочих ремонтных заводов и в меньшей степени, как это говорил уже тов. Каганович, среди движенцев и путейцев.

Вот, например, как дело обстоит, по сообщению Ленинградского обкома, на ряде заводов. На заводе им. Сталина средний процент стахановцев к числу рабочих составляет 12 проц., а по цехам: кузница—36 проц., литейная—15 проц., турбинный—7,7 проц. и гидротурбинный—7,5 проц. На заводе им. Воровского в основных цехах стахановцев 16,8 проц. к количеству рабочих, а в подсобных—только 3,9 проц. На заводе художественных красок в основных цехах—13 проц., а в подсобных—2,9 проц. На заводе «Красный треугольник» в основных цехах стахановцев 18 проц. к числу работающих, а в подсобных—11 проц. Я думаю, что это примеры, типичные для всей нашей промышленности.

Вот вам пестрота стахановского движения внизу на производстве. Не будет ли эта пестрота в дальнейшем мешать успешному развертыванию стахановского движения? Несомненно! Если заготовительные цеха будут отставать, они будут срывать цеха по окончательной обработке. Если на ж. д. движенцы и путейцы будут отставать, это будет сводить на-смарку стахановскую работу машинистов, если прядильщики будут отставать, они будут срывать работу стахановцев-ткачей, и т. д., и примеров таких срывов уже немало. Вот почему нашей задачей является развертывание стахановского движения на всем потоке производства, во всех звеньях, во всех группах рабочих, как производственных, так и подсобных, во всех отраслях хозяйства, обслуживающих своей работой работу других. Тогда стахановское движение получит еще больший размах и силу.

Я повторяю, было бы, конечно, глупо и неправильно сразу требовать обязательной равномерности стахановского движения. В первоначальном периоде развития движения эта неравномерность совершенно неизбежна. Но нам надо теперь это движение организовывать так, чтобы этой неравномерности было как можно меньше, потому что она угрожает срывом для впереди идущих отраслей и отдельных категорий рабочих.

О чем говорит эта неравномерность и пестрота? Она говорит о недостаточности руководства стахановским движением со стороны хозяйственных и партийных организаций, о недостаточной организованности стахановского движения. Каким бы мощным движение ни было, оно может успешно развиваться только будучи организованным, находясь под повседневным руководством. Задача заключается в том, чтобы развернуть стахановское движение на всем потоке производства, на всем его конвейере, во всех отраслях. Не может быть, конечно и речи о полной равномерности. И впредь у нас будут впереди идущие и отстающие, а речь идет о том, чтобы подтянуть отставших, чтобы их отставание не могло срывать работу идущих впереди. Ясно: чем скорее и энергичнее возьмутся наши хозяйственники и парторганизации за руководство стахановским движением, тем меньше будет пестроты, тем еще успешнее оно пойдет вперед.

О нормах и заработной плате

Второй вопрос, на котором я хотел остановиться,—это вопрос о нормах. Товарищ Сталин в своей речи на стахановском совещании говорил: «Нынешние технические нормы уже не соответствуют действительности, они отстали и превратились в тормоз для нашей промышленности, а для того, чтобы не тормозить нашу промышленность, необходимо их заменить новыми, более высокими техническими нормами. Новые люди, новые времена,—новые технические нормы».

Это глубоко правильно, во-первых, потому, что стахановцы уже сломали своей работой нынешние технические нормы, а во-вторых, потому, что теперешние технические нормы уже устарели, так как громадное большинство и не-стахановцев рабочих их перевыполняет. Приведу только пару типичных примеров в этом отношении. Промотдел ЦК ВКП(б) проверил 10 промышленных предприятий разного типа: Ижорский завод, Кировский, Сормово, «Серп и молот» и др., которые охватывают 35 тыс. рабочих. На всех этих предприятиях установленные нормы перевыполняет 91 проц. рабочих, а рабочие отдельных заводов перевыполняют нормы на 97 проц. Спрашивается: что же остается от таких норм? Во-первых, они уже фактически отменены стахановцами, перерабатывающими нормы в три и больше раз, во-вторых, такие нормы—отсутствие всяких норм, в-третьих, нормы просто устарели. На большом количестве заводов значительная часть норм установлена еще два года тому назад и раньше. Вот, например, по заводу № 42 из общего количества норм 65 проц. их установлено до 1934 года, т. е. 2 года тому назад, и только 35 проц. установлены в 1934 и 1935 гг. А за это время на этом самом заводе произошли крупнейшие технические изменения и в оборудовании, и в технологическом процессе производства. Значит, нынешние нормы стали анахронизмом, стали тормозом для движения промышленности вперед. Вот почему нынешние нормы должны быть пересмотрены и заменены новыми нормами.

И это, пожалуй, самый основной и самый сложный вопрос в организации стахановского движения. В конечном итоге самый важный по качеству результат стахановского движения—это переход на новые нормы. Все отрасли хозяйства, все предприятия должны немедленно перейти к практической подготовке этого большого дела, ибо успех пересмотра норм будет целиком зависеть от нашей подготовки.

(Продолжение речи тов. А. Андреева см. на 2 стр.).

ПРОДОЛЖЕНИЕ РЕЧИ тов. А. АНДРЕЕВА

В связи с пересмотром норм я прежде всего хотел несколько слов сказать относительно недостатков старой практики нормирования для того, чтобы нам, во всяком случае, не повторить этой старой практики в новой работе. В чем заключается основной недостаток старой системы установления норм? Прежде всего, при установлении старых норм исходили из того, что фотографировалось все состояние работы, со всеми ее недостатками: с простоями, со всякого рода подсобными операциями, и все это вкладывалось в норму. Старая норма часто поэтому не двигала производство вперед, а была лишь отражением всех недостатков организации производства на предприятии. Можем ли мы теперь включать в новые нормы все эти простои, неправильное и неполное использование оборудования и т. п.? Ни в коем случае. Стахановцы нам дают прекрасные рецепты, как надо строить новые нормы.

Второй недостаток: норму, как правило, подгоняли не к тому, сколько человек может произвести, а к тому, главным образом, чтобы не снизить заработную плату. Можем ли мы теперь из этого исходить? Конечно, нет. Ясно, что никакой речи о снижении заработной платы теперь быть не может. Наоборот, зарплата будет расти в связи со стахановским движением. И поэтому всю практику нормирования надо повернуть так, чтобы исходным пунктом было: сколько рабочий может произвести в условиях лучшей, чем раньше, организации производства, сокращения всяких простоев, более правильного разделения труда и знания рабочим техники своего дела.

Третий недостаток установления старых норм—это то, что нормы устанавливались, а потом эти же нормы часто пересматривались. Почему пересматривались? Потому, что качество их было плохое. Очень распространена была практика на предприятиях: как только рабочий вышел за известный предел, ему снижали расценок и устанавливали новую норму. Такая свистопляска, конечно, не могла не задерживать роста производительности труда. Теперь стахановцы все это поломали.

Вот почему при установлении новых норм надо добиваться, чтобы они по своему качеству не требовали частого пересмотра, а действовали бы на продолжительный период времени и тем самым не ограничивали роста производительности труда. От чего зависит доброкачественность норм? От того, прежде всего, кто их разрабатывает и устанавливает. В чьих руках находится до сих пор фактическая разработка норм? Я думаю, что не ошибусь, если скажу: это важнейшее дело, определяющее всю работу предприятия, фактически сосредоточено в руках безответственных, а часто просто малограмотных, второстепенных лиц на заводе.

Саркисов. Правильно.

Андреев. Людей, не имеющих никакого прямого отношения к руководству цехом и предприятием, так называемых нормировщиков.

Буденный. Правильно.

Андреев. А инженеры и руководители цехов только подписывали и формально штемпелевали эти нормы. Я должен привести фактическую справку о том, что из себя представляют, по своему техническому уровню, эти нормировщики. Вот даже на передовых наших машиностроительных заводах № 21 и № 22, из 267 нормировщиков только 22 инженера, зато 151 человек не имеет никакой специальной подготовки, а 8 человек даже не имеют общеобразовательной подготовки, т. е. абсолютно малограмотные люди. Вот другой пример. Из 12 тыс. нормировщиков машиностроительной промышленности инженеров только 400 человек, т. е. около 3 проц., техников—2.200 человек, т. е. около 20 проц., а 9 тыс. человек, т. е. 76 проц. всех нормировщиков не имеют никакого технического образования, а часто совершенно малограмотные люди. Между тем в руках этих людей находится фактически все нормирование на наших предприятиях. Нормы в конечном счете—это основное. Из отдельных индивидуальных норм складывается весь наш хозяйственный план—и это основное находится до сих пор в руках второстепенных, часто малограмотных людей.

Можем ли мы так дело вести и впредь? Конечно, нет. Ясно, что нормирование должно находиться в руках прямых руководителей производства: в цеху—мастера, начальника цеха, а по всему предприятию—в руках директора. Они должны лично устанавливать нормы, а директора должны эти нормы рассматривать по существу и утверждать. В помощь себе начальники цехов должны отобрать наиболее квалифицированных, технически грамотных людей и главное—привлечь ко всему делу пересмотра норм стахановцев, вот тогда у нас будут настоящие доброкачественные, социалистические нормы.

Вот какие основные недостатки в старом нормировании у нас были и чего мы, безусловно, должны избежать в нашей предстоящей практике по пересмотру норм. Ясное дело, что все ограничения по нормированию должны быть выброшены как хлам, который нам ни в коем случае не будет помогать, а будет мешать.

Орджоникидзе. Сжечь надо! (Аплодисменты).

Андреев. Правильно, товарищ Серго, с этого надо начать дело нормирования, а в основу должен быть положен опыт стахановской работы и методы стахановцев.

Методы стахановской работы—это очень простые, ясные, и никаких особых секретов в них нет. Всюду теперь доказано, что стахановские методы—это не методы чрезвычайного напряжения физических сил стахановца.

Каганович. Правильно.

Андреев. Всякая неистовствующая сволочь за границей по поводу успехов стахановского движения, в частности фашистская печать в Германии, доходит до перлов глупости, договариваясь до того, будто мы выбрали великанов, наиболее мускулистых людей, которые могут обеспечить большую выработку, и пустили их для затравки. Что может быть глупее этих утверждений людей, задыхающихся от звериной злобы по поводу наших успехов!

Буденный. Правильно.

Орджоникидзе. Правильно.

Андреев. Сотни тысяч наших рабочих-стахановцев теперь перевыполняют нередко в пять, в десять раз норму. Какими методами они этого достигают? Прежде всего знанием техники своего дела. Прежде всего тем, что они овладели техникой, они знают машину, знают, как она дышит, какие у нее недостатки и т. д.

Второе, чем достигается стахановская производительность,—это большим разделением труда, т. е. отделением основных производственных функций от подсобных, сосредоточением квалифицированных рабочих на производственных функциях; тем, что всякую подсобную работу по получению материала, инструмента, креплению и т. п. они теперь не делают, а для этого поставлены другие рабочие. Рабочие-стахановцы же заняты целиком на своей прямой работе в забое, у станка или у молота.

Третье, чем достигается стахановская производительность,—это сокращением простоев механизмов. Четвертое—тем, что эти механизмы быстрее работают, дают большее число оборотов или полезных движений, чего стахановец добивается путем всякого рода добавочных приспособлений, простейшей механизации и своей ловкости, ритмичности в работе, и пятое—тем, что стахановец регулярно и своевременно обеспечивается снабжением материалами, заготовками, что стахановец, например, в обработке металла имеет постоянно под рукой исправные запасные инструменты, запасные резцы и т. п., что исключает возможность вынужденных непроизводительных простоев.

Вот, товарищи, вся премудрость стахановских методов. Для наглядности я приведу несколько типичных примеров из практики отдельных стахановцев.

Секрет успеха стахановцев—путь перекрытия лучших американских норм—лучше всего характеризуется фотографией рабочего времени до движения в 1934 году и в октябре 1935 г., сделанной по процессу штамповки в кузнице «ГАЗ». Структура работы смены характеризуется следующими данными: собственно штамповка занимала тогда 46 проц. рабочего времени, теперь—86 проц. На наладку и ремонт раньше затрачивалось 18 проц. рабочего времени, теперь—9 проц. Ожидание нагрева отнимало тогда 24 проц. времени, теперь—0. Простои по вине рабочих: тогда—8 проц., теперь—0 проц. Прочие: тогда—4 проц., теперь—0.

По станкостроению. Яркую картину в этом отношении дает работа орденоносца-фрезеровщика т. Гудова на станкозаводе им. Орджоникидзе. В частности его последний рекорд по детали № 372028 — запорная крышка в коробке скоростей револьверного станка—при норме штучного времени ТНБ 8.5 мин. и при проектной норме 6.6 мин. тов. Гудовым делалась в 0.6 минуты. Тем самым тов. Гудов выполнил норму на 1.430 проц.

Пути повышения нормы выработки лучше всего характеризуются сопоставлением фактического режима работы тов. Гудова с намеченным ТНБ и проектным, что характеризуется следующей таблицей:

Таблица штучного времени, запроектированного и фактического при выработке запорной крышки револьверного станка.

	Норма немецкого проекта	Норма завода	Фактически затрачен. время
1. Дополнит. время	2,1	0,86	0,0
2. Вспомогательн. время	1.0	1.5	0.1
3. Машинное время	3,5	6,14	0,5
Итоговое штучное время	6.6	8,50	0,6

Тов. Гудов изменил технологию процесса обработки:

а) работает двумя фрезами вместо одного, б) устанавливает одновременно шесть деталей (запорная крышка) вместо одной, в) работает на скорости резания в 34 метра в минуту вместо 20 метров в минуту по норме.

Тов. Белых Я. П.—награжден орденом Трудового Красного знамени. Строгальщик 4-го разряда завода им. Кирова. Норму вырабатывает — 280 — 300 проц. Работает на строгальном станке «Бутлер» по обточке полюсов остова мотора. На обработку этой детали в Америке на заводах «ДЖИИ» дается 18 часов; в Англии на заводах «Метро-Виккерс» — 11 часов. На заводе им. Кирова в 1934 году норма была 18 часов, а с введением резцов из твердых сплавов была установлена норма в 1935 г. в 12 ч. 50 мин. Тов. Белых затрачивает на обработку остова мотора только 4 ч. 30 мин. Этих результатов он добился за счет увеличения скорости станка, изменил форму резца и ввел новую операцию — снятие фазки на главном полюсе, предложив применить фасонный резец. Тов. Белых прекрасно изучил свой станок, инструмент и весь технологический процесс. Он добился заготовки для станка 2 комплектов резцов. Тов. Белых работает на заводе им. Кирова с 22 мая 1935 г. Поступил чернорабочим, затем был переведен учеником на строгальный станок «Бутлер». С конца июня месяца был переведен на самостоятельную работу на этом станке.

Тов. Гнесин, рабочий химического завода, установил более правильное соотношение основных продуктов, что привело к отмене 2 промежуточных фильтраций, сократил длительность реакции, добился увеличения выработки химического продукта в сутки — вместо 538 кг. 2.512 кг.

По лесной промышленности рабочий-окорщик тов. Щербаков (Кондопожский лесопункт) приспособил свой станок (козлы) применительно к своему росту имеет при себе не один, а два — три струга, хорошо отточенных, а для обрубки сучьев, с целью меньшей затраты усилий, применяет маленький топор. Он также подпаривает (размягчает) древесину, когда она мерзлая, и в результате этого увеличивает свою выработку против нормы в 5 — 6 раз.

Лесоруб тов. Степанов (Хвойнинская лесомашинная станция), работая лучковой пилой, стал вырабатывать ежедневно вместо 6 кбм по норме 25 кбм. Несмотря на это, внедрение лучковых пил в практику производится крайне скверно, тресты и леспромхозы не используют тех пил, которые уже имеются в их распоряжении. Так, например, в «Севлесе» имеется 12 тысяч лучковых пил, а в работе —только 5 тысяч, да и те введены под нажимом крайкома.

А вот что рассказывает строительный рабочий—арматурщик тов. Бурин: «Раньше гнули арматуры накладным ключом, было это сложно, а я сделал другой системы ключ; в результате применения такого ключа норма выработки повысилась до 150 проц. Я также сделал верстак для вязки фасонных сеток, при котором увеличена производительность до 250 — 300 проц.».

Тов. Судариков работает фрезеровщиком уреза подошвы по 8-му разряду на обувной фабрике «Парижская Коммуна». Основное в работе тов. Сударикова — это то, что он изменил заточку фрезера. Работа фрезерами по его способу заточки не требует почти никакого напряжения рабочего и резко повышает производительность. Самый процесс фрезеровки уреза подошвы тов. Судариков производит в 3 поворота и соответственно делает 3 перехвата руками ботинка, в то время, как другие делают по 5—6, с повторением фрезеровки по одному и тому же месту. Благодаря этому на фрезеровку одного ботинка у Сударикова уходит 9,9 сек., тогда как у других рабочих до применения его метода—22,7 сек., при норме 300 пар обуви он делает 780 — 850 пар.

Маруся Чекунова, ткачиха Кунцевской камвольной фабрики, перешла с 2 на 8 станков. Благодаря осуществлению начальником цеха Ерофеевым предложений самой Чекуновой, например, изменение конструкции коромысла, позволяющее более свободное движение по маршруту, промывка и чистка приводного ремня, уменьшающие скольжение; кроме того, увеличение скоростей станков со 130 до 145 ударов в минуту и укрупнение уточных початков, — вырабатывает на 8 станках 172 метра в день вместо 40 метров на 2 станках.

Как видите, они, эти стахановские методы, очень простые, но вместе с тем, я должен сказать, что, несмотря на всю свою простоту, они требуют коренного изменения всей организации производства на наших предприятиях в смысле изменения технологического процесса производства, технического планирования на предприятиях так, чтобы одно не отставало от другого, чтобы одно подгонялось в точности к другому. Стахановские методы работы требуют обеспечения регулярного, бесперебойного снабжения сырьем, полуфабрикатами, энергией, постоянного содержания оборудования в чистоте и порядке, наличия в запасе исправного инструмента и запасных частей, улучшения качества подаваемых в обработку полупродуктов, подсобных материалов и т. д. Чем скорее эта работа по изменению организации производства у нас будет обеспечена, тем успешнее у нас произойдет переход на более высокие технические нормы, тем еще шире и глубже развернется у нас стахановское движение.

Второй вопрос, решение которого должно облегчить переход на новые, более высокие технические нормы и еще больше развязать стахановское движение, — это вопрос технического обучения рабочих. Чем крепче мы этим делом займемся, тем успешнее удастся переход на новые технические нормы, — об этом говорит весь опыт стахановского движения. Стахановцами теперь хочет стать громадное большинство рабочих. Это — факт. В этом и заключается исключительная победа стахановского движения. Стахановцем может стать каждый рабочий, как совершенно правильно об этом говорил товарищ Сталин. Стахановцем может стать не обязательно только рабочий с большим производственным стажем, им может стать любой рабочий, даже тот, который только недавно пришел из колхоза. Об этом говорят многочисленные факты. Я мог бы привести массу примеров в этом отношении, когда человек пришел на завод или шахту всего только год тому назад, подучился, перешел на станок и дает теперь в несколько раз большую норму, чем дает старый квалифицированный рабочий. Значит, стахановцем может стать каждый рабочий, но обязательным условием для этого является обучение технике, овладение техникой своего дела.

Голоса. Правильно.

Андреев. Вот почему эта работа должна быть развернута нашими хозяйственными и партийными организациями во-всю. То, что сделано до сих пор и делается теперь, надо считать недостаточным. Надо техническую учебу рабочих ставить еще шире, еще серьезнее на каждом предприятии.

Следующий вопрос, на котором я хотел бы остановиться, — это вопрос о заработной плате. Для того, чтобы нам шире открыть дорогу стахановскому движению, надо в области заработной платы как можно скорее покончить с ее отсталыми формами, которые продолжают связывать стахановское движение и дальнейший рост производительности труда. Если сравнить, для примера, отдельные предприятия с разными системами заработной платы, то получается прямо разительная картина, прямо закон: там, где существует прогрессивная индивидуальная сдельная оплата, так, как правило, стахановское движение имеет большие размеры, там оно идет вперед.

Голоса. Правильно.

Андреев. Там же, где существует повременная оплата или бригадная, агрегатная сдельщина, т. е. обезличенная сдельщина, там стахановское движение развивается медленнее.

Каганович. Верно.

Андреев. А если это верно, нам нужно как можно скорее покончить с этими отсталыми формами заработной платы, и тогда у нас стахановское движение пойдет еще быстрее вперед. **(Аплодисменты).**

Опять я должен потревожить товарищей текстильщиков. Не случайно, что в текстильной промышленности производительность труда очень низка. Почему? Потому, что у них неправильно поставлено дело с зарплатой. У них до сих пор существует так называемая прогрессивка внутри норм, такая прогрессивка, которая дает повышение заработной платы рабочего уже в том случае, если он переработал сверх 80 процентов своей нормы, сверх же 100 проц. выработки прогрессивка не растет, она останавливается. Что это за прогрессивка? Она ведь фактически отменяет производственный план. Можно наверняка сказать, что именно эта система заработной платы сыграла прямо роковую роль в текстильной промышленности в смысле поднятия производительности станков. **(Голоса. Правильно).** Она держит производительность станков и рабочих, и поэтому текстильщики находятся на таком низком уровне производительности по сравнению с другими отраслями промышленности. И вам, товарищи текстильщики, надо от этой архаической системы отказаться и переходить на настоящую прогрессивку, только тогда вы по-настоящему поднимите производительность в своей промышленности. Только ли у текстилей отсталые формы зарплаты? Нет, конечно. Они имеют место и в других отраслях и даже в машиностроении. Значит, надо пройтись по всем отраслям и предприятиям и быстрее переходить от отсталых и тормозящих производительность труда форм зарплаты на индивидуальную прогрессивно-сдельную оплату. Опыт этот у нас есть. Надо только обратиться к хорошим примерам нашей тяжелой промышленности, металлургии и угля. Там нет никаких особо специфических условий. Мы можем с успехом их опыт перенести на все остальные отрасли производства. И чем скорее это мы сделаем, тем быстрее зашагает стахановское движение к новым высотам производительности труда.

Инженеры и техники не должны отставать от стахановского движения

Что еще связывает пока стахановское движение? То, что еще значительная часть инженерно-технического персонала не идет в ногу со стахановским движением. Я должен прямо сказать, что отдельные товарищи, которые выступали здесь, на Пленуме Центрального Комитета, несколько прикрашивали, слишком оптимистически оценивали дело с участием технического персонала в стахановском движении. **(Голоса. Правильно).** Я считаю, что товарищ Орджоникидзе правильно говорил, что там, где инженеры стали в ногу со стахановцами, там мы имеем прямо чудеса. А дело обстоит таким образом, что наряду с замечательными фактами участия инженерно-технических работников в стахановском движении в разных отраслях хозяйства, еще значительная часть инженеров и техников у нас отстает от стахановского движения.

Калыгина. Правильно.

Андреев. А товарищ Сталин в своей речи особенно подчеркивал, что мы только тогда сможем по-настоящему реализовать все успехи стахановского движения, когда это движение возглавят инженеры и техники.

Чем можно об'яснить отставание инженерно-технических работников от стахановского движения? Можно ли его об'яснить тем, что наши инженеры и техники против стахановского движения? Конечно, нет. Они не только не против стахановского движения, а хотят участвовать в нем, но значительная часть их просто отстала в технике. Рабочие, которые теперь являются стахановцами, настойчиво двигались вперед, учились, овладевали техникой, смело пошли дальше нынешних норм, а значительная часть инженерно-технических работников, получив знания в высших учебных заведениях по старым учебникам, на старых нормах, на этом и застряла, не продолжала учиться и поэтому отстала, а техника между тем двигалась вперед. Воспитанные на старых нормах капиталистического производства, они слишком с ними свыклись. Это их беда, и им нужно всячески помочь пойти вперед в деле овладения новой техникой, расширения знаний, опыта, смелости и инициативы, необходимой для социалистического производства. В этом смысле им многому надо поучиться у стахановцев, обязательно учиться и переучиваться у стахановцев, как бы это ни звучало парадоксом. **(Аплодисменты).**

Надо помочь всячески инженерно-техническому персоналу в том отношении, чтобы разгрузить начальников цехов, мастеров и подмастеров от всякого рода несвойственных им функций. Для характеристики ненормальностей в этом отношении приведу для примера заявление начальника сборочного цеха Горьковского станкозавода тов. Зарайченко. «Думать по вопросам рационализации, по вопросам технологического процесса, — говорит тов. Зарайченко, — некогда. Приходится заниматься, чем хотите, только не вопросами организации производственного процесса, не вопросами техники. Лично мне приходится больше всего бегать по цехам и заводоуправлению. И я и цеховые инженерно-технические работники занимаемся исключительно выколачиванием недостающих деталей, инструментов и т. д. На это уходят все сто процентов времени. Можно так сказать: мне приходится работать головой очень мало, работаю больше ногами».

Только ли на Станкозаводе так обстоит дело? Конечно, нет. Это имеет место и на других наших предприятиях. Надо поэтому разгрузить техперсонал от несвойственной ему нетехнической работы и заставить его заниматься своим делом, т. е. техническим руководством и организацией производства.

Но есть еще и другое обстоятельство, которое, несомненно, является причиной недостаточного участия в стахановском движении инженерно-технического персонала,—это во многих случаях неправильная система их зарплаты. Как правило, оплачивается наш инженерно-технический персонал, за исключением металлургии и угля, по окладной системе. В лучшем случае кое-где есть еще очень несовершенная так называемая премия за хорошую работу, а прямая связь заработной платы с выработкой отсутствует. Это неправильно. Не так-то трудно установить прямую связь зарплаты инженера с выработкой продукции. Будет ли это прогрессивная оплата или прогрессивная премия, но надо заработную плату техперсонала обязательно связать с выработкой — заинтересовать так же и технического руководителя, как и рабочего, в повышении производительности труда и использовании техники до дна. **(Аплодисменты).**

Я опять-таки должен сослаться на текстильную промышленность. У них в совершенно ненормальном положении находятся подмастера, которые решают фактически вопрос о производительности станков. Они, находясь на твердых окладах, сейчас получают ниже ткачих. Заработная плата подмастеров построена без всякой связи с выполнением производственных заданий. И дело низкого использования текстильного оборудования отчасти упирается именно в отсутствие прямой материальной заинтересованности техперсонала текстильных предприятий. Будь то иначе, подмастер обязательно добивался бы ускорения работы станков, их постоянной исправности и т. п. А благодаря совершенно ненормальному состоянию с оплатой техперсонала у текстилей есть прямая угроза, что и нынешние подмастера разбегутся, переходя в ткачи и прядильщики, а ведь подмастер у текстилей — это, пожалуй, центральная фигура по налаживанию производства.

Вот почему необходимое изменение в системе оплаты технического персонала безусловно еще более расчистит дорогу и стимулирует технический персонал в его переходе на стахановские методы работы.

И, наконец, последнее—о работе парторганизаций по развертыванию стахановского движения.

Парторганизации и стахановское движение

Товарищ Сталин в своей речи говорил:

«Необходимо, чтобы наши партийные организации включились в это дело и помогли стахановцам довести движение до конца».

Это, видимо, в конечном счете будет решать успех стахановского движения и все, что со стахановским движением связано. Успехи этого движения в той или иной области или на предприятии прямо будут зависеть от того, как поведут себя партийные организации, как та или другая партийная организация сумеет возглавить стахановское движение.

После выступления товарища Сталина на стахановском совещании партийные организации крепко занялись стахановским движением. Подтянулись и те партийные организации, которые отставали: свердловская, челябинская, западносибирская и др. Но можно ли сказать, что партийные организации всюду ведут дело таким образом, как ведет, например, дело наша донецкая партийная организация, о работе которой здесь на Пленуме ЦК докладывал тов. Саркисов. Я думаю, что его речь была выслушана всеми присутствующими с величайшим удовольствием.

Голоса. Правильно. **(Аплодисменты).**

Андреев. Эта речь не была искусством оратора, а она отображала действительное состояние работы и успехи нашей донецкой партийной организации в руководстве стахановским движением.

Голоса. Правильно! **(Аплодисменты).**

Андреев. А именно, товарищи, такой подход теперь, такая работа для каждой партийной организации требуется в области стахановского движения. Можно ли сказать, что так теперь дело ведут все наши партийные организации, как ведет его донецкая партийная организация? Нет, к сожалению. Еще очень много слабостей в руководстве со стороны партийных организаций в этом отношении.

К чему сводятся ближайшие задачи партийной работы в области стахановского движения? Прежде всего к тому, чтобы обеспечить ведущую роль коммунистов на предприятиях в стахановском движении. У нас немало примеров, когда коммунисты берут на себя инициативу на предприятиях и идут во главе стахановского движения. Но немало еще и примеров таких, когда коммунисты отстают, когда значительная часть коммунистов еще не является стахановцами, а мы только тогда стахановское движение развернем как следует, когда коммунисты будут возглавлять его. Я мог бы сослаться на следующие примеры, которые являются отнюдь не исключением, когда коммунисты еще отстают в стахановском движении: например, Кулебакский завод. Это серьезный завод. Там коммунистов насчитывается 759 чел., из них стахановцев только 75 человек, а стахановцев на заводе 632 человека. Радиотелефонный завод (Горький) — коммунистов 486 чел., из них стахановцев только 35 человек. Балахнинский бумажный комбинат — коммунистов 340 чел., из них только 13 чел. стахановцев. О чем эти цифры говорят? Они говорят об отставании в ряде случаев коммунистов от стахановского движения, о том, что на целом ряде предприятий коммунисты не являются еще ведущей силой и не возглавляют стахановское движение. Поэтому первейшая задача партийной работы сводится к обеспечению наибольшего участия коммунистов в стахановском движении, обеспечению ведущего значения коммунистов в нем.

Вторая задача парторганизаций в стахановском движении заключается в том, чтобы руководить таким образом, чтобы не забывать отстающих отраслей, чтобы сосредоточить внимание не только вокруг гигантов — заводов, фабрик, шахт, но и не забывать другие отрасли хозяйства. А сейчас на практике дело обстоит в целом ряде случаев таким образом, что все бросаются на крупные предприятия: если есть тракторный завод, то все силы сосредоточиваются там, а что касается пищевой, местной, строительной промышленности, транспорта и т. д., то об этом забывают. Дело правильного руководства заключается в том, чтобы распределить так свое внимание и силы, так организовать свою работу, чтобы не забывать отстающих, но очень важных участков.

Третья задача практического руководства — это меньше всего в работе партийных организаций заниматься вопросами формального учета стахановцев, а к этому сводится отчасти работа некоторых партийных организаций: подсчитать, сколько на предприятии или в области стахановцев, взять их на учет и т. д. Но разве в этом дело? Свести дело к этому — значит провалить стахановское движение. Дело не столько в учете, сколько в постоянном руководстве и проверке действительной организации стахановского движения. Что толку от того, что на отдельных заводах и фабриках насчитывается тысяча и больше стахановцев, но они не выполняют своего плана? А такие есть.

Следующая задача парторганизации — это борьба со всякого рода извращениями в стахановском движении. Есть ли эти извращения?

Голоса. Есть.

Андреев. Безусловно есть, и не могут не быть.

Эти извращения прежде всего выражаются в том, что стахановское движение кое-где направляется не по правильному пути. Опять-таки текстильная промышленность служит ярким примером для подтверждения этого. Тут тов. Носов выступал и нажимал на Наркомлегпром, а где была ивановская парторганизация? А почему она не поправила это дело?

Бюрократическим извращением руководства в стахановском движении является то, когда отдельные хозяйственные организации пытаются свести все дело лишь к формальному учету стахановцев. Немало есть и будет таких хозяйственников, которые попытаются прикрыться формальными цифрами большого количества стахановцев, а дело с выполнением плана и с нормами у них будет обстоять плохо. Надо беспощадно разоблачать этот формально-бюрократический подход к стахановскому движению.

А разве мало случаев, когда хотят отделаться болтовней по поводу стахановского движения? Разве у нас мало аллилуйщины по поводу стахановского движения, всякой говорильни, большого количества собраний, заседаний, а дела нет, а настоящей организованности стахановского движения мало. Это значит, что отдельные обюрократившиеся хозяйственники и профсоюзники вместо большевистской работы хотят отделаться от стахановского движения и утопить его в болтовне. Все эти извращения надо немедленно разоблачать и судить о состоянии стахановского движения на том или ином предприятии не по количеству всякой словесной трескотни и резолюций, а по действительным результатам. А разве у нас мало случаев, когда стахановское движение хотят свести к рекордам одиночек и этим свою задачу считать исчерпанной? Разве это не извращение стахановского движения? Стахановское движение — не спорт и соревнование одиночек, а массовое движение рабочих.

Но еще более важная задача партордганизаций заключается в том, о чем говорил товарищ Сталин: «обуздать все те элементы из хозяйственных и инженерно - технических работников, которые упорно цепляются за старое, не хотят двигаться вперед и систематически тормозят развертывание стахановского движения».

Стахановское движение — это такое движение, которое доломает последние капиталистические остатки в нашем социалистическом хозяйстве—старые технические нормы и уровень производительности труда, свойственный капиталистическому хозяйству. Есть ли защитники в наших хозяйственных организациях этих буржуазно - капиталистических норм, т. е. люди так называемых «пределов»? Да, они есть. Наиболее ярко отразила эту позицию разоблаченная группа специалистов из НКПС, о которой говорил в своей речи товарищ Сталин. Стахановские нормы есть победа социалистического труда над капиталистическими нормами производства, есть выкорчевывание последних остатков капитализма из нашего производства. Поэтому ясно, что такое движение не может обойтись без решительного сопротивления классовых врагов. Многочисленные факты, которые известны всем, говорят об обостренной борьбе классовых врагов, пробравшихся на наши предприятия; выражается это во всякого рода вредительстве на предприятиях, в порче механизмов, на которых работают стахановцы, терроре и запугивании отдельных стахановцев. Видно по всему, что классовый враг активизировался в борьбе со стахановским движением. А с другой стороны, сопротивление стахановскому движению идет из среды консервативных элементов тех хозяйственников и технических работников, которые еще находятся в плену старых норм, которые не хотят двигаться вперед, которым стахановское движение приносит очень много забот и беспокойств в перестройке работы. Немало вскрыто такого саботажа. А сколько его еще не вскрыто? Наверняка не вскрыто еще больше, потому что открыто против стахановского движения никто теперь не смеет выступить: стахановское движение его немедленно сомнет и

Окончание речи т. А. Андреева см. на 3 стр.

СОВЕЩАНИЕ ПЕРЕДОВИКОВ УРОЖАЙНОСТИ ПО ЗЕРНУ, ТРАКТОРИСТОВ И МАШИНИСТОВ МОЛОТИЛОК С РУКОВОДИТЕЛЯМИ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА

Вечернее заседание 29 декабря. Окончание, *начало см. на 1 стр.*

достижение колхозов—это то новое, чрезвычайно важное агрономическое правило, которого не знал и не знает капиталистический мир: для колхозов и совхозов нет плохой почвы, для них каждая почва может быть плодородной почвой, если к ней приложить хорошие колхозные руки. Участники совещания встречают эти слова аплодисментами.

Точно также опровергнуты всякие лженаучные теории о нормах производительности тракторов и комбайнов. Лучшие трактористы и комбайнеры, превысившие в несколько раз нормы производительности труда, подтвердили тот же закон: при колхозном строе можно применить трактор в любых условиях и дать рекорды, если на нем как следует работать.

Ярким доказательством колоссальных успехов в деле уничтожения противоположностей между городом и деревней служит тот факт, что стахановское движение, родившееся в промышленности, молниеносно перекинулось в сельское хозяйство.

Всеми этими победами в сельском хозяйстве мы обязаны нашему вождю и учителю товарищу Сталину,—говорит т. Чернов. **Участники совещания встают и восторженно аплодируют любимому вождю народов.**

Под руководством товарища Сталина наша партия в непримиримой борьбе с классовым врагом и его агентурой в рядах партии неуклонно шла по пути строительства колхозов и укрепления мощи колхозного строя.

И сегодня мы являемся свидетелями этой великой колхозной мощи.

Тов. Чернов перечисляет победы сельского хозяйства.

Эти успехи сельского хозяйства,—заявляет т. Чернов под гром аплодисментов,—говорят еще и еще раз о величайших силах социалистического земледелия, идущего под руководством товарища Сталина от победы к победе.

Тов. Чернов говорит далее о технической вооруженности сельского хозяйства.

Большие задачи стоят перед Сибирью. Здесь должны особенно интенсивно вестись работы по освоению новых земель. Сибирь должна превра- [illegible]

немцев Поволжья горячий привет вождю народов товарищу Сталину, он рассказывает о тех достижениях, которых добились колхозники республики немцев Поволжья.

Освободившись от гнета русского царизма и от эксплоатации немецкого кулака, мы, немцы Поволжья,—говорит Шлюндт,—зажили свободной, веселой и все более зажиточной жизнью. Только благодаря советской власти,—говорит Шлюндт,—я, в прошлом батрак, теперь вышел в люди. В 1931 году я окончил курсы трактористов и год за годом повышал свою квалификацию, добившись того, что в 1935 году я за свою смену вспахал трактором 643 гектара и сэкономил 8 тысяч килограммов горючего.

Замечательные результаты, которых достигли немецкие колхозы под руководством партии Ленина—Сталина, разбивают в пух и прах гнусную фашистскую клевету о том, будто немцы Поволжья живут плохо и голодают. Мы своей зажиточной, культурной и веселой жизнью разоблачаем эту клевету и в 1936 году на страх всем врагам добьемся под руководством нашего любимого вождя товарища Сталина еще новых, еще больших достижений.

На трибуне академик **Прянишников.** Тепло встреченный совещанием, академик Прянишников посвящает свою речь значению удобрений в разрешении задачи, поставленной вождем народов товарищем Сталиным — увеличить зерновую продукцию в ближайшие годы до 7—8 миллиардов пудов.

Выступает **Роговик**—бригадир Краснополянского свеклосовхоза, Курской области. Это мастер высоких урожаев не только зерна, но и свеклы и свекловичных семян. Работает он бригадиром 13 лет. 94 га озимой пшеницы принесли у него в этом году по 184 пуда с гектара, свеклосемян собрано по 206 пудов с га на 27 гектарах, 53 га свеклы дали по 320 центнеров.

Встреченный шумными овациями произносит речь на кабардинском языке звеньевая колхоза «Псыгансу» **Виля Мисостишхова.**

Звено молодой кабардинки добилось действительно небывалых урожаев: 49 центнеров кукурузы с га. Пшеница [illegible]

Приводя слова товарища Сталина, обращенные к комсомолкам и комсомольцам на первом всесоюзном с'езде колхозников-ударников—Болтайте поменьше, работайте побольше и дело у вас выйдет наверняка—он говорит о том, что данное совещание является лучшим подтверждением того, что мы стали меньше болтать, лучше работать.

— Большое спасибо вам,—говорит товарищ Косарев,—мы оправдали доверие нашей партии. Вашим героическим трудом гордится вся страна. Вами гордится ленинский комсомол и наша великая коммунистическая партия. Вами гордится наш гениальный вождь товарищ Сталин, ведущий нас от победы к победе.

Эти слова товарища Косарева тонут в буре овации.

— Для выполнения поставленной товарищем Сталиным задачи—дать 7—8 миллиардов пудов хлеба, нам нужны,—продолжает т. Косарев,—прежде всего кадры. В 1936 году мы обязуемся подготовить 250 тысяч трактористов, 75 тысяч комбайнеров, 50 тысяч полевых бригадиров, 12 тысяч машинистов для паровых молотилок и переподготовить 100 тысяч трактористов и 15 тысяч комбайнеров. Нам нужно крепко подналечь на изучение агроминимума. Проведя в жизнь эти мероприятия, мы поставленную товарищем Сталиным задачу осуществим наверняка.

— Наши отцы,—заканчивает свою речь товарищ Косарев,—завоевали для нас под руководством великой партии Ленина—Сталина, светлую и радостную жизнь. И если мы будем неуклонно следовать указаниям нашего великого вождя товарища Сталина, мы безусловно выполним свою всемирно-историческую задачу,—заканчивает свою речь под бурные аплодисменты всего совещания тов. Косарев.

Подьячев—бригадир колхоза Восточной Сибири рассказывает в своей речи о тех достижениях, которых добился его колхоз в борьбе за под'ем урожайности в 1935 году и дает обязательство добиться в 1936 году еще больших побед.

С волнующей образной речью выступает трактористка Азово-Черноморского края—**Ковардак.**

В 1935 году моя бригада трактористов вспахала в среднем 1.026 га, а я за свою смену 670 га. Я сэкономила 869 килограммов горючего. Заработала я в 1935 году 2500 рублей деньгами и 1.800 килограммов хлеба.

Живем мы в Кубани зажиточно и весело. И в 1936 году мы добьемся новых успехов. Особое внимание мы решили обратить на изучение военного дела. И заверяем товарища Ворошилова, что в случае нападения врага на нашу прекрасную родину, мы, кубанские казачки, сумеем не только управлять танком и автомобилем, но научимся стрелять из пулеметов и орудий. Эти слова т. Ковардак встречаются продолжительными аплодисментами всего совещания.

Да здравствует наша непобедимая Красная армия во главе с маршалом Советского Союза тов. Ворошиловым! Да здравствует великая коммунистическая партия во главе с товарищем Сталиным!—заканчивает свою речь под бурные аплодисменты т. Ковардак.

Товарищ Сталин!—звенит в буре аплодисментов голос Ковардак,—разрешите от имени трактористов Азово-Черноморского края пожать вашу руку.

Новый взрыв оваций по адресу вождя народов товарища Сталина. Тов. Ковардак поднимается в президиум и пожимает руку товарищу Сталину и всем членам президиума.

Слово предоставляется зав. сельскохозяйственным отделом ЦК ВКП(б) тов. **Яковлеву.** Участники совещания встречают его бурными продолжительными аплодисментами.

Речь тов. Яковлева зал слушает с напряженным вниманием, часто прерывая ее аплодисментами.

Это совещание,—говорит т. Яковлев,—созвано по предложению великого мастера социалистической революции товарища Сталина. Оно показывает как быстро растут в нашей стране кадры. На этом совещании — 1290 лучших людей социалистического сельского хозяйства, среди них 437 трактористов и 626 человек, добившихся урожая зерна не меньше, чем 150 пудов с га. Вот как ответила страна на лозунг тов. Сталина «Кадры решают все».

Обучить кадры, помочь отстающим—одно из основных условий, при выполнении которого мы сможем дать сталинские 7—8 миллиардов пудов хлеба.

Тов. Яковлев говорит о путях повышения урожайности, которые обеспечат выполнение сталинской задачи.

И когда т. Яковлев, заканчивая свою речь, провозглашает:

— Великому продолжателю дела Ленина, первому мастеру социалистической стройки, отцу колхозов товарищу Сталину большевистское колхозное ура!—в едином порыве поднимаются участники совещания.

Стены зала сотрясает мощное громовое «ура». Долгие минуты не прекращается эта восторженная овация. Несутся крики: «Да здравствует товарищ Сталин!», «Ура родному, любимому нашему Сталину!» Приветственные возгласы раздаются на десятках языков народов Союза. Снова и снова зал взрывается бурей аплодисментов.

Когда стихает овация тов. Чернов сообщает, что поступило предложение прекратить прения. Предложение единогласно принимается.

— По инициативе товарища Сталина,—говорит т. Чернов, — президиум настоящего совещания решил возбудить ходатайство перед правительством о том, чтобы 1.016 человек лучших участников нашего совещания наградить орденами.

Снова вспыхивает горячая бурная овация. Долго не стихают приветственные возгласы, в которых выражена беспредельная любовь и преданность к великому вождю народов, который ведет нашу страну к коммунизму, который создал счастливую, радостную и зажиточную жизнь миллионам.

Тов. Чернов об'являет совещание закрытым. Сердечно прощаются товарищ Сталин и руководители партии и правительства с участниками совещания. Со звонкими веселыми песнями выходят из зала участники этого незабываемого исторического совещания передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок — стахановцев социалистических полей с руководителями партии и правительства.

Речь товарища С. И. БЕЙНЕ

(Председатель колхоза „Красный партизан", Минского района, Белорусской ССР)

Товарищи! Разрешите от имени колхозников и колхозниц орденоносной БССР приветствовать нашу коммунистическую партию, любимого вождя товарища Сталина, наше Союзное правительство и ударников колхозных полей. **(Аплодисменты).**

Белоруссия была полуколонией в царское время. В Белоруссии было особенно много помещиков, духовенства, ксендзов и кулаков. В старое время в Белоруссии редко можно было встретить крестьянина, который хорошо бы жил. Редко кто из них мог одеться в белую рубашку. Хлеб, смешенный с мякиной, составлял главную пищу белорусского крестьянина.

Благодаря политике коммунистической партии, благодаря товарищу Сталину, помощи рабочего класса остальных советских республик, наша Белоруссия вышла в ряд передовых республик и областей Советского Союза и получила орден Ленина.

Мы на полях Белоруссии имеем около 4 тысяч тракторов, большое количество уборочных машин, сеялок, плугов и т. д. В 1936 году Белоруссия получает 2 тыс. тракторов, 200 комбайнов и 500 молотилок.

Белоруссия в 1936 году должна добиться 90-100 пудов урожайности по яровым зерновым культурам. Машины, которые мы получаем в 1936 году, помогут нам это выполнить.

У нас имеются большие ресурсы для удобрения. Наши земли без удобрения не могут родить. Имеется торф, который поможет увеличить урожайность, имеется туф, который дает хорошие результаты.

Наш колхоз «Чырвоны партызан» имеет 4 жнейки, 3 косарки, 3 грабель, 62 рабочих лошади, 2 жеребца, 31 голову молодняка.

Мы по своему колхозу очень рано поднимали зябь. Когда весна пришла, хорошо проборонoвали, вспахали и снова проборонoвали. Семена у нас были пропущены через триер, очищены как полагается, протравлены, проверены на всхожесть. Семена у нас чистосортные: овес «Московский А-315», жито «Вятка». Эти сорта дают большой урожай.

Прополку мы производили два раза.

Урожайность мы получили такую: ячменя в среднем по колхозу 152 пуда, а на отдельном участке—164 пуда с гектара.

Товарищи, можем ли мы получить больший урожай? Можем. Для этого только требуется применять сталинский метод работы: хорошо пахать, оседлать технику, работать честно.

Мы проработали доклад товарища Сталина на совещании комбайнеров и приняли на своем колхозном собрании решение о том, чтобы поднять урожайность в 1936 году ячменя до 30 центнеров, овса до 28 центнеров. Но когда я побывал на совещании в III-м доме Советов, когда посоветовался с колхозниками Черниговской области, то увидел, что можно поднять урожайность еще больше. Они имеют урожайность еще большую, потому что ими применялись другие методы работы. Эти методы и мы могли бы у себя применять. Мы заключили договор с Черниговской областью относительно поднятия урожайности. Я же по своему колхозу могу поднять урожайность от 180 до 200 пудов. Конечно, при такой технике, которую мы имеем и при той помощи нашего правительства и партии, которую они нам оказывают, наша страна сумеет собрать 7-8 миллиардов пудов хлеба.

Товарищи, каждый успех нашей Белоруссии имеет большое значение, потому что мы живем на границе с Польшей. Каждый наш успех отзывается в польской деревне, где живут наши братья селяне, которые угнетаются белой Польшей. Из тех 200 комбайнов, которые получит наша Белоруссия, я считал бы нужным штук 100 бросить в пограничные районы для того, чтобы из заграницы видели как у нас на социалистических полях работают комбайны, как они облегчают труд крестьянина.

В белой Польше белоруссы угнетаются жестоко. Самая лучшая земля у них находится у помещиков, у шляхты, у осадников, у бывших польских легионеров, которые посажены на самой лучшей земле, отнятой у крестьян. Если наши комбайны будут работать в пограничных районах, польские крестьяне увидят еще лучше, что нам дала революция.

За два года мы у себя в колхозе выстроили коровник, холодильник. В этом году мы выстроили клуб, конюшню на 64 лошади, кузницу, хату, на МТФ поставили возовые весы и за проданный хлеб купили автомобиль. Молочно-товарная ферма имеет 158 голов скота с молодняком, из них 58 голов товарно - молочных и остальное поголовье — молодняк, рождения 1933-34-35 годов.

Как расценивается день колхозника? Колхозник получил на трудодень 4 килограмма зерновых, 16 килограмм картошки и по 50 копеек деньгами. Колхозники живут зажиточной жизнью, хлеба у них вполне достаточно и они уже начинают пред'являть много новых культурных требований.

Теперь о наших недостатках. У нас многие колхозники пред'являют требования относительно лучшего устройства своих хат. Хаты многих разваливаются. Лесоматериалов у нас достаточно, но дело в том, что колхозники их купить не могут, потому что фондов для колхозников нет, а есть только фонды для колхозов. Это надо было-бы нашим соответствующим органам учесть и отпускать какое-то количество лесоматериалов для ремонта и устройства хат колхозников.

Молотов. Правильно.

Бейне. — Да, мы просили-бы это учесть. Кроме того у нас имеется 53 двора — хутора. Это больше половины колхоза. Им тоже необходимо известное количество лесоматериалов. Задержка в переселении происходит только из-за недостатка лесоматериала.

Я хочу еще сказать относительно плохого качества сбруи, которая производится для наших колхозников. Не знаю как в других республиках, но у нас, в Белоруссии, если купишь хомут, то через пару месяцев он уже не годится. Стоит ему только попасть под дождь, а у нас дожди бывают часто, хомут размокнет, испортится и надо покупать новый.

Товарищи,—в боях за советскую власть я [illegible] и имею трудоспособность только на 75 проц., но я не чувствую себя инвалидом. Я чувствую себя таким-же гражданином как и все. Буду стараться работать дальше еще лучше, давать еще большие результаты.

Позвольте пожелать нашему вождю товарищу Сталину и всем руководителям партии и правительства долгой и доброй жизни, чтобы совершить революцию во всем мире! **(Аплодисменты).**

ОКОНЧАНИЕ РЕЧИ тов. А. АНДРЕЕВА

[illegible]

Вот почему, несмотря на громадные успехи, которые буквально каждый день одерживает наше стахановское движение, революционная бдительность всех наших организаций должна быть повышена, и борьба за то, чтобы сломить всякое сопротивление стахановскому движению, должна быть усилена.

[illegible]

Четвертое. Стахановское движение победило тем, что подавляющее количество рабочих теперь хочет быть стахановцами. Стахановцы дали в наше распоряжение громадный опыт для увеличения производительности, пересмотра норм, пересмотра проектных мощностей. Все дело теперь зависит от правильного руководства и организации стахановского движения. Все теперь зависит от нас, чтобы в возможно короткий срок реализовать величайшие успехи этого движения.

[illegible] **(Бурные аплодисменты, все встают).**

VI выпуск ВКСХШБ

Приветствие выпускникам ВКСХШБ от ЦК КП(б)Б

ЦК КП(б)Б шлет большевистский привет выпускникам ВКСХШБ—новому отряду организаторов крупного социалистического сельского хозяйства. ЦК уверен в том, что усвоив основы великого учения Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина, вы еще больше повысите свою большевистскую бдительность к классовым врагам и их агентуре, будете неустанно бороться за пролетарский интернационализм и дальнейшее процветание нашей социалистической родины.

ЦК уверен, что 315 выпускников ВКСХШБ будут настоящими организаторами стахановского движения на социалистических полях БССР, стойкими борцами за организационно-хозяйственное укрепление колхозов, за повышение урожайности и производительности животноводства, за внедрение и овладение новой техникой в сельском хозяйстве, за выращивание новых сталинских кадров и за большевистское выполнение всех решений партии и указаний великого вождя народов тов. **Сталина.**

ЦК КП(б)Б.

НОВЫЙ ОТРЯД КОМАНДИРОВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Высшая Коммунистическая сельско-хозяйственная школа Белоруссии им. **Ленина** с момента реорганизации в 1932 году проводит уже 6-й выпуск. В настоящее время школа выпускает 315 человек.

Школа им. Ленина впервые производит такой большой выпуск командиров социалистического земледелия, при этом выпуск этого года безусловно отличается от прошлых выпусков не только в количественном отношении, но и лучшим составом выпускников, как по их практическому опыту работы в прошлом, так и по полученной подготовке в школе.

Если слушатели прошлых выпусков в большинстве направлялись на низовую сельскохозяйственную и партийную работу в силу отсутствия у них необходимого опыта работы, то студенты настоящего выпуска, в основном, направляются на ответственную руководящую районную партийную и хозяйственную работу. 4 выпускника направляются на работу зав. сельхозотделами райкомов КП(б)Б; 9 человек — директорами МТС; остальные—зав. райзо, зам. директоров МТС по политчасти, инструкторами сельхозотделов РК КП(б)Б и др.

Кто же они, эти люди окончившие Высшую Коммунистическую сельскохозяйственную школу?

Вот тов. **Леденев.** Он рекомендуется инструктором окружного комитета партии. Тов. Леденев член партии с 1925 г.; рабочий; имел уже большой опыт руководящей хозяйственной и партийной работы до школы. В школе был ударником учебы.

Тов. **Зобов.** Он рекомендуется зав. сельхозотделом РК КП(б)Б. Тов. Зобов член партии с 1927 года, в школе был ударником учебы. До школы работал на районной ответственной партийной работе.

Тов. **Слабко**—направляется на работу зам. директора МТС по политчасти. Тов. Слабко член партии с 1926 г. В школе был ударником учебы.

Член партии с 1932 года тов. **Замойский,** посылается директором совхоза и т. д.

Таков же и весь основной состав последнего выпуска школы.

Перед новым отрядом командиров социалистического сельского хозяйства, получивших в школе необходимую партийную подготовку и хорошую большевистскую закалку, стоят большие задачи.

Студенты-выпускники, следуя указаниям вождя народов товарища **Сталина,** должны будут еще больше повысить свою большевистскую бдительность, и на практической работе они должны стать подлинными организаторами стахановского движения в социалистическом сельском хозяйстве Советской Белоруссии. Неустанно вести борьбу за организационно-хозяйственное укрепление колхозов, за повышение урожайности и продуктивности животноводства; вести систематическую работу по выращиванию новых сталинских кадров. Они должны отдать весь опыт и знания, полученные в Высшей Коммунистической сельскохозяйственной школе на практической работе и дальнейшему под'ему нашего социалистического хозяйства.

Каждый выпускник школы должен крепко держать в своих руках знамя **Ленина—Сталина,** чтобы быть достойным сыном нашей Великой Родины, которая под руководством мудрого вождя народов товарища **Сталина** идет от победы к победе.

Зам. зав. сельхозотделом ЦК КП(б)Б ГЕРАВ..ЕР.







Выпускники-отличники ВКСХШБ. НА СНИМКЕ: слева направо т. т. Селиванов, Стрельницкая, Казаков, Жуков, Герасимович.

15 ЛЕТ СОВЕТСКОГО АЗЕРБАЙДЖАНА

Председателю ЦИК Азербайджанской ССР тов. ЭФЕНДИЕВУ
Председателю Совнаркома Азербайджанской ССР тов. РАХМАНОВУ
Секретарю ЦК КП(б) Азербайджана тов. БАГИРОВУ

В день 15-летия торжества советской власти в Азербайджане горячо приветствую от имени Красной армии рабочих, колхозников и всех трудящихся передовой Азербайджанской Советской Социалистической Республики.

Еще в годы подполья пролетарии Азербайджана прошли революционную школу и получили большевистскую закалку под руководством нашего Сталина.

В годы гражданской войны трудящиеся Азербайджана вписали не одну славную страницу в героическую историю пролетарской революции. Они разгромили и выгнали за пределы нашей страны всех интервентов, их прислужников мусаватистов и бекоханские банды. Они водрузили на родной своей земле красное знамя Советов, кровью лучших своих сынов они завоевали право на строительство социализма, на счастливую и радостную жизнь трудящихся Азербайджана.

Ныне Азербайджан, республика «черного золота»—нефти и хлопка, добился на основе ленинско-сталинской национальной политики грандиозных успехов в области промышленности и сельского хозяйства.

Азербайджан является образцом братства и дружбы народов. Дружной семьей все народы Азербайджана строят социалистическое хозяйство, борются за новую и хорошую жизнь. Растет культура и благосостояние широких масс когда-то отсталого и нищего, а теперь свободного и цветущего Азербайджана.

Желаю новых успехов и дальнейшего процветания Советского Азербайджана!

Да здравствует ленинско-сталинская национальная политика братства и дружбы народов!

Да здравствуют пролетарии и колхозники Советского Азербайджана!

К. ВОРОШИЛОВ.

ЦК КП(б)А БАГИРОВУ, СНК АССР РАХМАНОВУ, ЦИК АССР ЭФЕНДИЕВУ

Совет Народных Комиссаров Белорусской ССР, от рабочих, колхозников и трудящихся Белоруссии, шлет пламенный братский привет рабочим, колхозникам и трудящимся Азербайджана в день пятнадцатой годовщины Азербайджанской АССР.

В прошлом Азербайджан—колония русского царизма угнетаемая царскими опричниками. Политика русского царизма—это невероятная эксплуатация трудящихся Азербайджана, это зверское уничтожение Азербайджанского народа путем натравливания одной национальности на другую. Трудящиеся Азербайджана также безжалостно эксплуатировались своими беями и ростовщиками.

За 15 лет власти Советов, ССР Азербайджана, при помощи рабочих и трудящихся всего Советского Союза, под руководством партии большевиков и великого вождя народов товарища **Сталина,** превратилась в цветущую и одну из передовых республик Великого СССР.

Трудящиеся Азербайджана, в прошлом бесправные, ныне вместе со всеми трудящимися СССР успешно борются за строительство социализма.

Трудящиеся БССР желают рабочим, колхозникам и трудящимся Азербайджана еще больших успехов в их борьбе за завершение строительства социализма в нашей стране.

Да здравствует организатор и вдохновитель наших побед тов. **СТАЛИН!**

Да здравствует великий многонациональный СССР!

Предсовнаркома Белоруссии Н. ГОЛОДЕД.

Телеграммы

К разрыву дипломатических отношений между Уругваем и СССР

Нота уругвайского правительства

МОНТЕВИДЕО, 28 декабря (БЕЛТА). Министерство иностранных дел Уругвайской республики вручило полпреду СССР в Уругвае товарищу Минкину ноту, в которой сообщается: «Правительство республики решило об'явить прерванными дипломатические отношения, существующие до настоящего времени между Уругваем и СССР».

В качестве обоснования своего решения уругвайское правительство приводит обращение к нему бразильского правительства. В ноте заявляется, что посольство Бразилии представило министру иностранных дел Уругвая свои соображения по поводу последних событий в Бразилии и что в этих соображениях говорится, что «речь идет о чисто коммунистическом восстании, инспирированном намерениями, нашедшими свое выражение на заседаниях VII конгресса III Интернационала, собравшегося в Москве в середине истекающего года; утверждают, что движение началось в соответствии с [illegible] на упомянутом конгрессе; решительно утверждают также, что советское правительство подстрекало и оказывало свою помощь коммунистическим элементам соседнего государства через посредство советской миссии, при [illegible] правительства». Согласно заявлению бразильского правительства, уругвайское правительство в ноте заявляет: «Утверждения правительства Бразилии, данные под честным словом, подкрепляются [illegible] имеющейся в распоряжении информацией».

В качестве анализа этой информации приводятся следующие: «1. Согласно [illegible] министерство иностранных дел, на упомянутом московском конгрессе ораторы были согласны в вопросе о принятии новой тактики борьбы, в соответствии с которой международный коммунизм должен об'единиться со всеми передовыми партиями, хотя бы и не коммунистическими, создавая единый фронт с целью постепенного достижения по этапам всеобщего революционного коммунизма. Таким образом, они сказали, что можно будет войти в сделку с любым передовым правительством, даже поддерживаемым партиями не чисто коммунистическими. На основании этого можно предположить, что коммунизм об'единился, как это произошло в Бразилии, с партией, именующейся национально-освободительным союзом, почетным председателем которой является Луи Карлос Престес. Престес был вождем побежденной революции и мобилизовал на своей стороне все силы, оправдывая имя «рыцаря надежды», как его характеризовал при аплодисментах упомянутого конгресса делегат Ван Мин—[illegible] Южной Америки.

2. Согласно информации, переданной посольством дружественной страны и тем, которую получило наше правительство, советская миссия в Монтевидео перевела чеками на пред'явителя крупные суммы, назначение которых не может быть определено, но может вызвать серьезные предположения, [illegible] Мину.

3. Конгресс Коммунистического III Интернационала закрыл [illegible] при [illegible] правительства Москвы и его главного вождя Сталина».

Эти рассуждения ноты заканчивают [illegible] заявлением, что «нельзя говорить о независимости или о раздельности между III Интернационалом и московским правительством. В Советском Союзе нет другой легальной партии кроме партии [illegible] пролетариата».

[illegible] в нескольких фразах структуру характеризует советской демократии [illegible] иммунитет [illegible] дипломатических представителей [illegible]

Нота кончается следующим заявлением: «Не только в качестве акта международной солидарности, но для обеспечения внутреннего спокойствия следует прекратить у нас деятельность советской миссии пока не исчезнет беспокойство в нашей собственной среде».

В конце ноты приводится текст декрета президента о прекращении дипломатических отношений.

Нота полпреда СССР в Уругвае тов. Минкина

МОНТЕВИДЕО, 29 декабря (БЕЛТА). Полпред СССР тов. Минкин вручил министру иностранных дел Уругвайской республики ноту, в которой тов. Минкин подтверждает получение ноты от 27 декабря, информирующей о решении правительства Уругвая прервать дипломатические отношения между Уругваем и Союзом ССР и далее говорит:

«Я не могу скрыть свое изумление по поводу того, что в вашей ноте, написанной о столь ответственном шаге как разрыв дипломатических отношений между двумя странами, дружественные отношения между которыми до настоящего момента развивались вполне нормально и послужили фундаментом для обоснования на них солидных экономических отношений, я не могу обнаружить ни одного факта, служащего для обоснования ваших выводов. Как вам должно быть известно, господин министр, уже раньше мое правительство с полной ясностью заявляло, что нет никакой зависимости между правительством СССР и Коминтерном и что мое правительство никакой ответственности за деятельность Коминтерна на себя не берет.

Поэтому считаю абсолютно неуместным и невозможным вдаваться в дискуссию по поводу значительной части вашей ноты, состоящей из выдержек из речей, произнесенных на конгрессе Коминтерна».

Тов. Минкин категорически отвергает нелепые выпады уругвайской ноты против советской демократии и подчеркивает, что «если оставить в стороне ссылки на решения VII конгресса Коминтерна, которые к вопросу о дипломатических отношениях между нашими странами абсолютно никакого отношения не имеют, то в ноте остаются обвинения против миссии СССР в Уругвае в том, что она «подстрекала и оказывала свою помощь коммунистическим элементам соседнего государства», и что «согласно информациям, переданным посольством дружественной страны и тем, которые получило правительство, советская миссия в Монтевидео перевела чеками на пред'явителя крупные суммы, назначения которых не могут быть определены». «Эти голословные обвинения — говорится дальше в ноте — базируются на «честном слове» бразильского правительства и предположениях, построенных на произнесенных на VII конгрессе Коминтерна речах. Нота не содержит никакого точного доказательства формулированных обвинений, что вполне естественно, ибо таких доказательств не существует, они не могут существовать, ибо факты, к которым они относятся, не верны. Советская миссия в Монтевидео не оказывала ни прямо, ни косвенно никакой поддержки ни коммунистическим партиям, ни партиям какой бы то ни было другой идеологии стран Южной Америки и никогда не переводила в другие страны, включая и Бразилию, материальных ресурсов, посредством ли чеков или другим каким бы то ни было путем. Я категорически отвергаю эти обвинения и вынужден квалифицировать их как чистый вымысел. Вы пишите в вашей ноте, что ваше правительство решило пойти на разрыв дипломатических отношений с Советским Союзом в целях «обеспечения внутреннего спокойствия». В этом случае утверждение также не подтверждается и не обосновывается никаким фактом, из которого вытекало-бы, что дипломатические отношения с СССР составляют угрозу для общественного спокойствия в Уругвае. Я утверждаю самым категорическим образом, что миссия СССР в Монтевидео выполняла исключительно и строго лишь те функции, которые предусмотрены и допущены нормами международного публичного права, и что наша миссия никогда не имела никакого отношения к внутренним событиям в Уругвае и никогда не принимала участия в борьбе между партиями Уругвая или других стран Америки. Отнюдь не предрешая дальнейших действий моего правительства, я уже сейчас энергично протестую против выдвинутых против советского правительства и возглавляемой мной миссии обвинений и отвергаю их самым категорическим образом».

(БЕЛТА).

Фашистский суд отклонил требование защитников Ракоши

ВЕНА, 29 декабря. (БЕЛТА). Вчера в Будапештском суде рассматривалось требование защитников Ракоши, после отбытия десятилетнего заключения в каторжной тюрьме вновь приговоренного в середине этого года к пожизненной каторге. Основываясь на венгерских законах, защитники требовали формального об'единения уже отбытого Ракоши судебного приговора с последним. При зачете уже отбытой десятилетней каторги Ракоши полагалось получить значительное облегчение условий заключения, а после отбытия еще пяти лет каторги, т. е. общего срока 15 лет, Ракоши должен был быть условно освобожден. Суд отклонил требование защиты. **Решение суда означает значительное ухудшение тюремного режима для Ракоши,** как «вновь приговоренного» к пожизненной каторге». Одновременно суд постановил привлечь к ответственности одного из защитников Ракоши — Домокоша за то, что он характеризовал процесс, как «вопиющее нарушение законов и сознательное истязание подсудимого».

Информационное сообщение ТАСС

В виду имевших место на территории Манжчоу-Го, примыкающей к советской границе в районе г. Благовещенска, случаев подозрительных по чуме заболеваний со смертельным исходом, правительство СССР, в целях санитарной охраны, постановило временно закрыть границу между СССР и Манчжоу-Го по реке Амуру на участке Кумар-Пашково с прекращением пропуска через пограничный контрольно-пропускной пункт г. Благовещенска.

Сообщение ТАСС

В связи с ликвидацией Торгсина и разрешением Государственному Банку, в целях развития туризма в СССР и привлечения иностранной валюты, производить обмен иностранной валюты по курсу один рубль равен трем французским франкам, в некоторых органах иностранной печати появились сообщения о предстоящей, якобы, в СССР денежной реформе, девальвации выпуска новых денег и т. п. ТАСС уполномочен заявить, что эти сообщения ложны и лишены всякого основания.

Наступление абиссинских войск

ЛОНДОН, 29 декабря. (БЕЛТА). По сообщению из Аддис-Абебы на северном фронте абиссинцы предприняли наступление, имеющее целью окружение Макале. Армия генерала Касса Себхат наступает с севера, армия раса Касса—с юга, армия раса Сейюма—с запада. По не подтвержденным сведениям абиссинцы во время операции на севере от Макале захватили 200 пленных, около 20 танков и 40—50 пулеметов.

Сражение в районе Аби-Адди длилось 22 и 23 декабря. Отступление итальянских туземных войск от Аби-Адди обнажило целый участок на левом фланге итальянской армии. Указывают, что итальянцы эвакуировали большую часть провинции Тигре к западу от Аксума.

**
*

ВЕНА, 29 декабря. (БЕЛТА). По сообщениям из Аддис-Абебы, в связи с подготовкой наступления на северном и южном фронтах негус (император) выехал из Десси в район близ Макале.

На южном фронте авангард абиссинской армии раса Деста, продвигающейся с севера и северо-запада к Доло, находятся уже в 40 километрах от итальянских линий.

Очередной правительственный кризис в Испании

ПАРИЖ, 30 декабря (БЕЛТА). Гавас сообщает, что испанское правительство Вальядареса подало в отставку.

О приеме в высшие учебные заведения и техникумы

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР

По действующим правилам прием в высшие учебные заведения и техникумы детей нетрудящихся и лиц лишенных избирательных прав не допускается.

Ввиду того, что в настоящее время это ограничение не вызывается необходимостью, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР **постановляют:**

1. Отменить установленные при допущении к испытаниям и при приеме в высшие учебные заведения и техникумы ограничения, связанные с социальным происхождением лиц, поступающих в эти учебные заведения или ограничением в правах их родителей.

2. В высшие учебные заведения и техникумы, состоящие в ведении наркоматов Союза ССР, наркоматов союзных республик или иных учреждений и организаций, принимать всех граждан обоего пола, выдержавших установленные для поступления в эти учебные заведения испытания.

3. Предложить Всесоюзному Комитету по высшему техническому образованию, наркоматам и другим учреждениям и организациям правила приема в высшие учебные заведения и техникумы, находящиеся в их ведении, привести в соответствие с настоящим постановлением.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН.

Председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР В. МОЛОТОВ.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль, 29 декабря, 1935 г.

Материалы пленума ЦК ВКП(б) на белорусском языке

Белпартиздательство издает в переводе на белорусский язык материалы декабрьского пленума ЦК ВКП(б). Резолюции «Вопросы промышленности и транспорта в связи со стахановским движением» и «Итоги проверки партийных документов» уже сданы в печать. Доклады т. т. Кагановича и Орджоникидзе переводятся. Брошюра выйдет из печати в первых числах января тиражом в двадцать пять тысяч экземпляров.

Борьба с детской беспризорностью и безнадзорностью

29 декабря в первом отделении милиции состоялось интересное совещание рабочих и работниц минских предприятий, участвующих в бригадах содействия милиции.

Совещание было посвящено вопросам борьбы с детской беспризорностью и безнадзорностью и другим задачам бригад содействия милиции в 1936 году. Об этих задачах рассказали т. т. Саксон и Береснев.

На углу улиц Ленинской и Советской открывается пункт для безнадзорных детей. В этом пункте будут работать опытные педагоги, к ним для помощи прикрепляются лучшие ударники - стахановцы предприятий Минска из бригад содействия милиции.

Бригадмильцы под руководством работников милиции в последнее время развернули энергичную борьбу с детской беспризорностью. Так, рабочий завода им. Кирова тов. Хейфец вместе с начальником милиции тов. Саксоном на доме Лесбела обнаружили группу беспризорных детей, занимавшихся карманными кражами, хулиганством. Дети отправлены в специальный дом трудно-воспитуемых.

И. Е.

Новые магазины

В Минске открылись новые магазины. По Советской ул. открылся образцовый плодоовощный магазин Управления Заготовок Горпотребсоюза. Магазин имеет в большом выборе свежие и переработанные овощи, местные и крымские фрукты и кондитерские изделия. Ежедневный оборот магазина определен в 10—12 тысяч рублей.

**
*

28 декабря по Советской улице рядом с ГУМ'ом открылся новый книжный магазин дешевой книги Госиздата. Этот магазин также будет между прочим производить скупку старых учебников и книг.

Расширение электросети

В 1936 году в Белоруссии сеть коммунальных электрических станций расширяется. В Минске будет проложен новый электрический кабель на протяжении 50 километров. В районе поселка «Коминтерн» намечается постройка новой тепло-электрической станции.

В Гомеле на электростанции устанавливается новая турбина, мощностью в 3 тысячи киловатт вместо работающей турбины в 500 квт.

В Мозыре приступлено к постройке новой электростанции.

На Минской парашютной станции

В январе возобновляет работу Минская парашютная станция. При станции создаются курсы по подготовке инструкторов парашютного дела. Предполагается строить новую парашютную вышку. В 1936 г. будет происходить обучение новых групп парашютистов первой ступени (прыжок с парашютной вышки), второй ступени (прыжок с самолета) и третьей ступени: парашютист - спортсмен.

Зимний переход дружиников Красного Креста

Шестой день команда все время держалась шоссе, широкой лентой черневшего среди белого простора снежных полей, упорно двигаясь на запад—к Минску.

16 работниц — актив дружины Красного Креста могилевской конфетной фабрики—отошли уже далеко. Дружной группой уходили они все дальше и дальше от Могилева, делая каждый день по 35—40 километров.

Впереди идет Каган—мастер цеха, член партии и мать малого ребенка. Матери в походе—это не совсем обычное. Рядом с Каган в поход пошли еще три матери-комсомолки. Шли с такой же энергией, как и все остальные участники перехода.

Падал снег. Метель крутила в поле снежные вихри. Куртки участниц перехода покрывались льдистой коркой. Порой метель закрывала путь. Но они шли все вперед. По пути они успевали выступать на собраниях молодежи. В совхозе «Заря», на собрании комсомольцев Черикова и Белыничей они рассказывали о своей стахановской работе. На привалах в деревнях производили санитарную разведку—осматривали хаты колхозников, колодцы, беседовали с колхозниками.

Никто не жаловался на холод или трудности пути. Учеба не прерывалась и в пути. Тут же в поле накладывали неподвижные повязки под «огнем пулеметов», выносили на носилках «из зоны огня» раненых и «отравившихся газом», одевали в дороге противогазы, проходя «зараженное» место.

На привалах участниц перехода всюду встречали любовь и заботу колхозников. Их переход служил темой разговоров среди молодежи—а не пойти ли и нам?..

В пути они пели. Их вдохновляла упорная воля к победе. Последний привал перед Минском, отдых. К столице республики дружинники Красного Креста могилевской конфетной фабрики подходят, завершая год еще одним блестящим примером стойкости большевистского племени.

С. Р-з.

1100 студентов политехнического института выходят в поход

Сегодня весь политехнический институт, все студенты двинутся в поход. 1100 студентов уходят в противогазах за город и сделают марш на 25 километров. Лыжная команда из 125 человек полностью сдаст нормы на значок «ГТО» второй ступени,—они пройдут на лыжах 50 километров. 25 человек сдадут нормы на значок ворошиловского стрелка второй ступени.

В пути студенты проведут военную игру в условиях воздушного химического нападения.

„Случай с летчиком Харом“

В газете «Рабочий» от 29 ноября было напечатано сообщение о подвиге летчика Хара сумевшего в трудных условиях спасти свою машину.

«Красноармейская правда» передает о том, что нарком обороны тов. Ворошилов высоко оценил этот героизм:

«Отмечая перед лицом всей армии геройство тов. Хара, его исключительную выдержку и высокое искусство пилотирования, а также отличное управление в сложных условиях со стороны его начальника тов. Курдюмова, награждаю обоих именными золотыми часами»—написано в приказе наркома обороны.

Продажа елок

Вчера в Минске на колхозных базарах и на скверах продавались елки. Стоимость елки от 40 до 80 коп. За день продано свыше 500 елок. Горпотребсоюз и Белорусское Об'единение Культтоваров организовали продажу украшений для елок.

ПАРТИЙНЫЙ ЕЖЕДНЕВНИК

2 января 1936 г., в 7 часов вечера в Доме партактива (малая зала) состоится консультация для партактива, пропагандистов и агитаторов тов. **Владимирского** на тему: «К итогам 1935 хозяйственного года в БССР».

Билеты в Доме партактива.

Дом партактива Мингоркома КП(б)Б.

3 января 1936 г. в 10 часов утра в Доме партактива созывается очередной день заочников города и района. По истории ВКП(б) состоится лекция на тему: «Партия большевиков в революции 1905—1907 гг.». По ленинизму—тов. **Левин** прочтет: «Теория пролетарской революции». По политэкономии читает тов. *Скуман.*

Дом партактива Мингоркома КП(б)Б.

Поправки

Во вступительной речи тов. М. А. Чернова на совещании передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок с руководителями партии и правительства («Рабочий» от 30-XII—35 г.) 1-й абзац 3 строчка сверху по вине корректуры напечатано: «... мы подводим итоги 1925 г.», следует читать: **1935 г.**

**
*

В этом же номере газеты на стр. 2, в заметке о выполнении годового плана витебской фабрикой «Профинтерн» следует читать: **Выполнено на 10.857 тысяч рублей.**

Ответственный редактор Л. ХЕЙФЕЦ.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Главной Государственной Санитарной Инспекции БССР от 26 декабря 1935 г.

О запрещении употребления макулатуры для завертки пищевых продуктов

В продуктовых магазинах использовывается макулатура (старые книги, газеты и проч.) для завертки пищевых продуктов, отпускаемых потребителям.

Главная Государственная Санитарная Инспекция Республики постановляет:

1. Запретить использование макулатуры для завертки пищевых продуктов.
2. Госсанинспекторам следить за выполнением этого постановления и к нарушителям применять все права, предоставленные Госсанинспекции.

Главный Госсанинспектор БССР НЕЙШТАДТ.

Президиум, партком и групком Белорусской Академии Наук выражают глубокое соболезнование академику ШКАТЕЛОВУ В. В. по поводу постигшего его горя—смерти жены Марии Устиновны

Коллектив работников Института химии БелАН выражает соболезнование академику ШКАТЕЛОВУ по поводу постигшего его горя—смерти **жены**

Администрация и коллектив сотрудников 1-й детской консультации выражают свое глубокое соболезнование т. ШАРФ Б. К. по поводу постигшего ее горя—смерти **матери**

Администрация и коллектив сотрудников 1-й детской консультации выражают свое глубокое соболезнование врачу ШЕРЕШЕВСКОЙ Ольге Григорьевне по поводу постигшего ее горя—смерти **брата**

Уполн. Главлитбела № А—4883. Тираж 35 тыс. экз. Типография им. СТАЛИНА.